

國立彰化師範大學 英語學系應用英語碩士在職專班畢業條件表暨課程架構表
112學年度入學學生適用

列印日期：2023/8/22

		第一學年				第二學年				
		上		下		上		下		
		學分	學時	學分	學時	學分	學時	學分	學時	
		科目				科目				
系 必 修	必修課程 (至少8學分)	書目學及研究方法 Bibliography and Research Method	2	2			論文 Thesis		0	0
		高級論文寫作 Advanced Essay Writing			2	2	論文指導 Thesis Supervision		4	0
系 選 修	教學類 (至少3學分)	外語習得研究 Studies in Foreign Language Acquisition			3	3	語言學與英語教學研究 Linguistics and English Teaching	3	3	
		文學與英語教學研究 Studies in Literature and English Teaching			3	3				
		文法修辭與翻譯研究 Studies in Grammar, Rhetoric, and Translation	3	3						
		英語教學理論與實務專題 English Teaching Theory and Practice	3	3						

系選修	翻譯與實用英語類 (至少3學分)	中英同步口譯與逐步口譯 Consecutive and Simultaneous Interpretation (CI and SI) 口譯與視譯之技能與實務 Studies in ST, CI, and SI Theory and Practice 會議英文 Conference English 翻譯理論與實務 Translation Study Theory and Practice	3	3	3	3	新聞外交英文 Studies in Diplomatic News English 科技領域英文 English Science and Technology 財經商貿英文 Studies in English for Business Purposes	3	3		
系選修	數位科技輔助語言學習類 (至少3學分)	多模態教學設計 Multimodal Instructional Design 科技與人工智慧輔助語言學習 Technology and Artificial Intelligence Enhanced Language Learning 科技輔助語言學習 Technology-Enhanced Language Learning	3	3	3	3	電腦輔助教學 Computer-Assisted Teaching	3	3		
系選修	一般選修課程 (至少0學分)	中英筆譯專題研究 Topics on Chinese-English Translation Research 影視翻譯 Audiovisual Translation 教育統計 Education Statistics 文學作品翻譯 Translation of Literary Works 文學與電影 Literature and Film 新世紀多媒體英語 Multi-media English in the New Century 會議口譯演練 Practice on Conference Interpretation 英語文教學法研究 Topics in English Teaching 英語聽力訓練研究 Special Topics English Listening Instruction	3	3	3	3	中英對比分析 Contrastive Analysis on Chinese-English Translation 口譯專題 Topics on Translation 實務訓練專題(一) Practical Training Topics (I) 實務訓練專題(二) Practical Training Topics (II) 應用英語與統計 Statistics in Applied English 筆譯專題 Topics in Translation Studies 統計分析與量化研究法 Statistical Analysis in Quantitative Research 翻譯研究專題 Topics in Translation Research 跨文化溝通 Cross-Cultural Communication	3	3	3	3

先修科目	
畢業條件	<p>一、本班最低畢業學分為32學分，包含必修8學分(含論文指導4學分)及選修24學分。</p> <p>二、「教學類」、「翻譯與實用英語類」及「數位科技輔助語言學習類」等三類之選修課程須至少各別修習一門。</p> <p>三、凡選修本班之開設科目(不限學期)，一律採認為畢業學分。</p> <p>四、本班研究生欲修習教育學程者，須經本校甄選通過後始可修讀；教育學分或大學部課程不計入畢業學分。</p> <p>五、畢業程序：</p> <ol style="list-style-type: none"> (1)選定指導教授。 (2)通過學科考試。 (3)通過論文大綱口試審查。 (4)修畢最低畢業學分數及「論文指導」。 (5)通過學位論文口試。 <p>六、【研究生應於申請學位考試前修習通過於「臺灣學術倫理教育資源中心」(https://ethics.nctu.edu.tw/)網路教學平台之「學術研究倫理教育」課程】等相關規定。</p>